

**CONSOLATO GENERALE D'ITALIA
CHICAGO**

500 N. Michigan Ave. – Suite 1850 – Chicago, IL 60611 / Telf.: (312) 467-1550

DOCUMENTI NECESSARI PER L'ANNOTAZIONE NEI REGISTRI DI STATO CIVILE IN
ITALIA DELLA ***SENTENZA DI CAMBIO NOME E/O COGNOME***

Ai fini della trascrizione della sentenza di cambio del nome e/o cognome nel Comune italiano occorre consegnare a questo Consolato Generale quanto segue:

1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà (vedi modulo allegato), **compilata in ogni parte, senza correzioni, riportando nomi e cognomi propri di nascita;**
Sworn affidavit personal declaration (please see the attached form), thoroughly filled out and without corrections, bearing the birth full names.

2) la **“certified copy” della sentenza** corredata della **“Apostille”** rilasciata dal **Secretary of State** competente, e della **traduzione ufficiale in lingua italiana;**
The “Certified copy” of the decree and order of change of name bearing the “Apostille” issued by the competent Secretary of State, and the official Italian translation;

3) **una dichiarazione** (con **“Apostille” e traduzione in italiano**) da parte della **“Circuit Court of the County”** **che la sentenza é definitiva;**

A Certificate by the Office of the Circuit Court of the County, stating that a sentence has been a final judgment and is no longer subject to [appeal](#).
The above mentioned Certificate must bear the “Apostille” and the official Italian translation;

4) **un plico fotocopiato** di tutta la documentazione;
please provide a complete photocopied set of the whole documentation.

5) **copia del passaporto italiano e/o americano del richiedente.**

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'
ART. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, N. 445

PRESENTATA AL CONSOLATO GENERALE IN CHICAGO

Il/La sottoscritto/a

nato il a

residente a:

Citta' e zip:Telf.: (.....).

CITTADINO/A ITALIANO/A

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445

CHIEDE

a Codesto Consolato Generale di inoltrare l'allegata sentenza di cambiamento di nome al Comune di

.....
città e provincia

DICHIARA

- la sentenza é stata pronunciata dal giudice statunitense munito di competenza giurisdizionale analoga a quella prevista dal c.p.c. propria dell'ordinamento italiano;
- la sentenza é passata in giudicato secondo la legge del luogo ove é stata pronunciata;
- la sentenza non é contraria ad altra sentenza pronunciata da un giudice italiano passata in giudicato;
- non pende un processo davanti ad un giudice italiano per il medesimo oggetto e stesse parti che abbia avuto inizio prima del processo straniero;
- la sentenza non é contraria ai principi di ordine pubblico;
- di essere stato ammonito sulla responsabilità penale in caso di false dichiarazioni.

Dichiaro di essere informato, che id ati raccolti verranno trattati secondo le modalita' di cui all'art. 11 del D.L. del 30 giugno 2003, n. 196. Codice in materia di protezione dei dati personali.

.....,
luogo data

Firma del dichiarante

.....

Ai sensi dell'art. 38, D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la dichiarazione é sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta ed inviata insieme alla fotocopia del passaporto del dichiarante